

Aktion 72 Stunden • Azione 72 Ore

72:00

Action 72 Heures • Aczun 72 Uras

Schlussbericht Aktion 72 Stunden
Rapport final de l'Action 72 heures
Rapporto finale dell'Azione 72 ore

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Indice

Editorial	2
Éditorial	2
Editoriale	2
72 intensive Stunden einer engagierten Jugend	4
72 heures intenses d'une jeunesse engagée	4
72 ore intense di una gioventù impegnata	4
Die vierte Ausgabe im Winter!	6
Une quatrième édition hivernale !	6
La quarta edizione in inverno!	6
Agenda 2030	8
Agenda 2030	8
Agenda 2030	8
Radio 72 – die Aktion auf Sendung!	10
Radio 72 – l'Action sur les ondes !	10
Radio 72 – l'Azione in onda!	10
Im Zentrum der Aktion	12
Au cœur de l'action	12
Al centro dell'Azione	12
Komitee 72	14
Comité 72	14
Comitato 72	14
Regionen	16
Régions	16
Regioni	16
Facts & Figures	29
Facts & Figures	29
Facts & Figures	29
Schlusswort	30
Le mot de la fin	30
In conclusione	30
Danksagungen	32
Remerciements	32
Ringraziamenti	32
Bilanz & Erfolgsrechnung	34
Bilan & Compte de résultat	34
Bilancio e conto economico	34
Impressum	36
Impressum	36
Impressum	36

Editorial

Éditorial

Editoriale



Hans Stöckli, Ständeratspräsident

Président du Conseil des Etats

Presidente del Consiglio degli Stati

«En Route – mit der Jugend für die Demokratie» bin ich während meinem Jahr als Ständeratspräsident, um so viele junge Menschen wie möglich für unser Land, unsere Demokratie, unsere Institutionen und die politische Arbeit zu begeistern. Streiken ist gut und wichtig, aber das allein reicht nicht. Nach dem Streiken muss man sich engagieren. Aktion 72 Stunden, das grösste Freiwilligenprojekt der Schweiz, hat dies nun zum vierten Mal eindrücklich bewiesen.

Inspiriert von den 17 Zielen der Agenda 2030 für eine nachhaltige Entwicklung haben sich im Januar 2020 während 72 Stunden über 15'000 junge Frauen und Männer in 235 gemeinnützigen Projekte in der ganzen Schweiz engagiert. Im Herzen der Schweizer Demokratie, der Gallery des Alpes im Bundeshaus, durfte ich Vertreter*innen von der Aktion 72 Stunden begrüssen, um gemeinsam den Countdown einzuleiten. Die tatenhungrigen Kinder und Jugendlichen waren drei Tage lang «En Route» und haben unvergessliche Erlebnisse und Erfahrungen geschaffen. Dieses solidarische Engagement für andere Menschen, insbesondere auch über Generationen hinweg, bildet das Fundament unserer Gesellschaft. Unser Land wäre ohne die Freiwilligenarbeit und Kreativität nicht von der Qualität, auf die wir heute stolz sind. Die Jugendliche, die mit unterschiedlichsten kreativen Projekten mitgemacht haben, stellten diese Qualität 15'000-Mal eindrücklich unter Beweis. Hiermit sind gute Voraussetzungen geschaffen für unser Wohlergehen und das gemeinschaftliche Zusammenleben. Dies stimmt mich optimistisch, dass wir als Nation und Gemeinschaft gestärkt aus schwierigen Zeiten hervorgehen.

Durant mon année à la présidence du Conseil des Etats, je suis „En Route – avec la jeunesse pour la démocratie“ afin de susciter l'enthousiasme du plus grand nombre de jeunes possible pour notre pays, notre démocratie, nos institutions et notre travail politique. Faire la grève, c'est bien et c'est important, mais cela ne suffit pas. Après une grève, il faut s'engager. L'Action 72 heures, le plus grand projet de volontariat en Suisse, l'a démontré de manière impressionnante pour la quatrième fois.

En janvier 2020, inspiré·es par l'Agenda 2030 et ses 17 objectifs de développement durable, plus de 12 500 jeunes hommes et femmes se sont engagé·es pendant 72 heures dans 220 projets d'utilité publique dans toute la Suisse. Au cœur de la démocratie suisse, à la Galerie des Alpes du Palais fédéral, j'ai eu le plaisir d'accueillir les représentant·es de l'Action 72 heures pour lancer ensemble le compte à rebours.

Les enfants et les jeunes assoiffé·es d'aventure ont été „En Route“ pendant trois jours et ont vécu des expériences inoubliables. Cet engagement solidaire envers les autres, surtout en réunissant les générations, est le fondement de notre société. Notre pays ne serait pas de la qualité dont nous sommes fières et fiers aujourd'hui sans le travail bénévole et la créativité. Les jeunes, qui ont participé aux projets créatifs les plus divers, ont démontré cette qualité de façon impressionnante. Ainsi, les conditions optimales sont réunies pour notre bien-être et le vivre ensemble. Cela me rend optimiste quant à notre capacité, en tant que nation et communauté, à rester fort·e·s dans les moments difficiles.

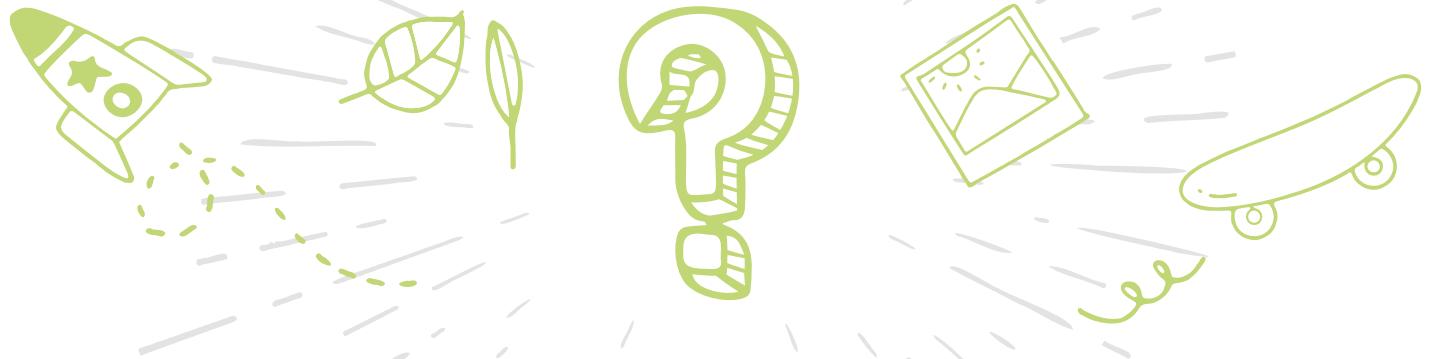
Sono „en route – con i giovani per la democrazia“ durante il mio anno come Presidente del Consiglio degli Stati per far entusiasmare il maggior numero possibile di giovani per il nostro Paese, la nostra democrazia, le nostre istituzioni e il nostro lavoro politico. Scioperare va bene ed è importante, ma da solo non basta. Dopo lo sciopero, bisogna impegnarsi. L'Azione 72 ore, il più grande progetto di volontariato della Svizzera, lo ha ora dimostrato chiaramente per la quarta volta.

Ispirandosi ai 17 obiettivi dell'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile, nel gennaio 2020 oltre 12'500 giovani uomini e donne sono stati* e coinvolti* e in 220 progetti di pubblica utilità in tutta la Svizzera per 72 ore. Nel cuore della democrazia svizzera, la Galerie des Alpes a Palazzo federale, ho avuto il piacere di accogliere i rappresentanti e le rappresentanti dell'Azione 72 ore per iniziare insieme il conto alla rovescia. I*le bambini* e i*le giovani assetati* e di azione sono stati* e „En Route“ per tre giorni e hanno vissuto delle esperienze e delle avventure indimenticabili. Questo impegno solidale verso gli altri, soprattutto per altre persone, specialmente di generazione in generazione, è il fondamento della nostra società. Senza il volontariato e la creatività, il nostro Paese non potrebbe offrire la qualità di cui oggi siamo fieri*. I giovani che hanno partecipato con i più svariati progetti creativi hanno dimostrato in modo impressionante questa qualità per 12'500 volte. Si sono quindi create delle buone condizioni per il nostro benessere e per una convivenza in comunità. Questo mi rende ottimista sul fatto che noi, come nazione e comunità, usciremo più forti* e anche nei momenti difficili.

72 intensive Stunden einer engagierten Jugend

72 heures intenses d'une jeunesse engagée

72 ore intense di una gioventù impegnata



Aktion 72 Stunden – was ist das genau?

L'Action 72 heures, c'est quoi au juste ?

Azione 72 ore – che cosa è esattamente?

Innerhalb von genau 72 Stunden setzen Jugendgruppen von Vereinen, Migrantenorganisationen, Sportclubs und aus der Jugendarbeit eigene gemeinnützige und nachhaltige Projekte um. Ein Jugendheim renovieren, ein Iglu bauen, gemeinsame Aktivitäten in einem Altersheim, einen riesigen Brunch organisieren oder zusammen mit Menschen mit einer Behinderung ein Theater inszenieren – den Ideen sind keine Grenzen gesetzt!

Mit dem Start der Aktion 72 Stunden beginnt für die teilnehmenden Gruppen der Wettlauf gegen die Zeit. Das Ziel? Im Dienste der Bevölkerung die gewagtesten Ideen umsetzen – ohne finanzielle Mittel, aber mit Erfindergeist. In 72 Stunden hat die Schweizer Jugend gezeigt, dass sie über alle Fähigkeiten verfügt, um unsere Welt zu verändern: Ausdauer, Flexibilität, Kreativität und Teamgeist.

Die Aktion 72 Stunden ist ein Projekt der Schweizer Jugendorganisationen, koordiniert durch die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände SAJV.

En l'espace de précisément 72 heures, des groupes de jeunes issus d'associations, d'organisations d'aide aux migrant · es, de clubs sportifs et de l'animation jeunesse mettent en œuvre leurs propres projets durables et d'utilité publique. Que ce soit la rénovation d'un local de jeunesse, la construction d'un igloo, le partage d'activités dans un établissement pour personnes âgées, l'organisation d'un brunch géant ou la création d'une pièce de théâtre avec des personnes en situation d'handicap, tout est permis !

Pour les groupes participants, le lancement de l'Action 72 heures sonne le départ d'une course contre la montre. L'objectif ? Mettre en œuvre les idées les plus audacieuses au service de la population, sans moyens financiers, mais avec inventivité ! 72 heures plus tard, la jeunesse suisse a montré qu'elle a toutes les compétences pour changer le monde : persévérance, flexibilité, créativité et esprit d'équipe.

L'Action 72 heures est un projet des organisations de jeunesse suisses, coordonné par le Conseil suisse des activités de jeunesse CSAJ.



Entro 72 ore esatte, gruppi di giovani appartenenti ad associazioni, organizzazioni di migranti, club sportivi e all'animazione socioeducativa realizzano i propri progetti di utilità pubblica e sostenibili. Ristrutturare un ostello della gioventù, costruire un igloo, organizzare attività comuni in una casa di riposo per anziani, organizzare un enorme brunch o mettere in scena un teatro insieme a persone disabili - non ci sono limiti alle idee!

Con l'inizio dell'Azione 72 ore, per i gruppi partecipanti inizia la corsa contro il tempo. L'obiettivo? Realizzare le idee più audaci al servizio della popolazione - senza risorse finanziarie, ma con talento inventivo. In 72 ore, i*le giovani svizzeri* e hanno dimostrato di avere tutte le competenze necessarie per cambiare il nostro mondo: perseveranza, flessibilità, creatività e spirito di squadra.

L'Azione 72 ore è un progetto delle organizzazioni giovanili svizzere, coordinato dalla Federazione svizzera delle associazioni giovanili FSAG.



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände
Conseil Suisse des Activités de Jeunesse
Federazione Svizzera delle Associazioni Giovanili
Federaziun Svizra da las Uniuns da Giuventetgna

Die vierte Ausgabe im Winter!

Une quatrième édition hivernale !

La quarta edizione in inverno!



Sich bei jedem Wetter für eine nachhaltige Gesellschaft zu engagieren, ist das Motto der Aktion 72 Stunden 2020.

Der wunderschöne Event findet seit 2005 alle fünf Jahre statt. Was ist an der Ausgabe 2020 neu? Der Winter. Wir haben den Jugendlichen die Herausforderung gestellt, ihr Projekt vom 16. bis am 19. Januar zu organisieren. Die letzten Ausgaben fanden jeweils im September statt.

S'engager pour une société durable – quelles que soient les conditions météorologiques. C'est la devise de cette Action 72 heures 2020.

Ce magnifique évènement a lieu tous les 5 ans depuis 2005. La nouveauté de l'édition 2020 ? L'hiver. Nous avons lancé le défi à nos jeunes d'organiser leur projet du 16 au 19 janvier. Les dernières éditions avaient lieu en septembre.

Lo slogan dell'Azione 72 ore 2020 è di lavorare per una società sostenibile in qualsiasi condizione meteo.

Dal 2005 l'Azione si svolge ogni cinque anni. Cosa c'è stato di nuovo nell'edizione 2020? L'inverno. Abbiamo lanciato ai* alle giovani la sfida di organizzare il loro progetto dal 16 al 19 gennaio. Le ultime edizioni si sono svolte a settembre.



Der Jugendverein Eischoll im Wallis hat sich ein Ziel gesteckt: innert 72 Stunden im Skigebiet der gleichnamigen Gemeinde einen Snowpark aufzubauen. Ungefähr 30 Kinder und Jugendliche haben dabei geholfen, zahlreiche Elemente wie Kicker und Sprünge aufzubauen.

Die Jugendorganisation des SAC Pilatus/Surental ging noch höher hinaus: Unter einer strahlenden Sonne und mit gefüllten Rucksäcken sind die Jugendlichen mit Ski und Schneeschuhen zum Brisenhaus (NW) auf 1753m aufgestiegen, um Material und Nahrungsmittel zu liefern.

La Jeunesse de Eischoll en Valais s'est fixé un objectif : en 72 heures, construire un snowpark sur le domaine skiable de la commune du même nom. Environ 30 enfants et jeunes ont ainsi aidé à construire de nombreux éléments, tels que des kickers et des sauts.

Le groupement de jeunesse du CAS Pilatus/Surental a été plus haut encore : sous un soleil radieux et avec des sacs à dos remplis, les jeunes se sont rendu·es à skis et en raquettes à la Cabane Brisenhaus (NW), à 1753 m, pour y livrer du matériel et des provisions.

Il club dei * delle giovani di Eischoll nel Vallese si è posto un obiettivo: allestire uno snowpark entro 72 ore nel comprensorio sciistico dell'omonimo comune. 30 giovani hanno contribuito a creare numerosi elementi come kickers e salti.

L'organizzazione giovanile del CAS Pilatus/Surental è andata ancora più in alto: sotto un sole splendente e con gli zaini pieni, i * le giovani sono saliti* e al Brisenhaus (NW) a 1753 m con gli sci e le racchette da neve per fornire materiale e cibo.



Agenda 2030

Agenda 2030

Agenda 2030

Im Jahr 2015 haben die 193 Mitgliedsstaaten der UNO die Agenda 2030 verabschiedet.

Mit den 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung werden die wichtigsten Herausforderungen genannt, die wir möglichst rasch bewältigen müssen, damit die Menschheit eine Zukunft hat. Der Jugend kommt bei dieser Sensibilisierungsarbeit eine entscheidende Rolle zu. Deshalb wurde entschieden, die Agenda 2030 zum Hauptthema der Aktion 72 Stunden 2020 zu machen und gleichzeitig die Grundlagen für eine nachhaltige und solidarische Zukunft legen.

En 2015, les 193 États membres de l'ONU ont adopté l'Agenda 2030.

Par ses 17 objectifs de développement durable, il met en lumière les défis majeurs que nous avons à relever au plus vite afin d'améliorer les perspectives d'avenir. La jeunesse a un rôle déterminant à jouer dans cette prise de conscience. Ainsi, il a été décidé de faire de l'agenda 2030 le cheval de bataille de l'Action 72 heures 2020 afin de planter les racines d'un avenir durable et solidaire.

Nel 2015, i 193 Stati membri dell'ONU hanno adottato l'Agenda 2030.

Con i 17 obiettivi per lo svilupposostenibile, vengono identificate le sfide più importanti che dobbiamo affrontare il più rapidamente possibile affinché l'umanità possa avere un futuro. I * le giovani hanno un ruolo cruciale in questo lavoro di sensibilizzazione. È stato quindi deciso di rendere l'Agenda 2030 il tema principale dell'Azione 72 ore 2020.



Es fehlte nicht an Ideen, um der Bevölkerung die Agenda 2030 konkret zu erklären. Die Gruppen haben die Ziele direkt umgesetzt, mit der Bevölkerung eine schöne Zeit zu verbringen. Was stand auf dem Programm? Clean Walking, Konferenzen, Escape Games, Brunchs, Bauen von Insektenhotels, Repair Café, Renovierung von Lebensräumen, generationenübergreifende Aktivitäten, Theaterstücke... es ist schwierig, die schönen Projekte, in wenigen Zeilen zusammenzufassen.

Les idées n'ont pas manqué pour expliquer à la population ce qu'est concrètement l'Agenda 2030. Les groupes l'ont mis en pratique en offrant un moment de joie à la population. Au programme ? Clean walking, conférences, escape games, brunchs, construction d'hôtels à insectes, repair-café, rénovation de lieux de vie, expositions, activités intergénérationnelles, pièces de théâtre,... difficile de résumer en quelques lignes tous ces beaux projets.

Non sono mancate le idee per spiegare concretamente alla popolazione l'Agenda 2030. I gruppi hanno attuato gli obiettivi direttamente, hanno trascorso dei momenti piacevoli con la popolazione. Che cosa c'era sul programma? Clean walking, conferenze, escape games, brunch, costruzione di alberghi per insetti, repair-café, rinnovamento degli spazi abitativi, attività intergenerazionali, spettacoli... è difficile riassumere in poche righe tutti questi belli progetti.



Radio 72 – die Aktion auf Sendung!

Radio 72 – l'Action sur les ondes !

Radio 72 – l'Azione in onda!

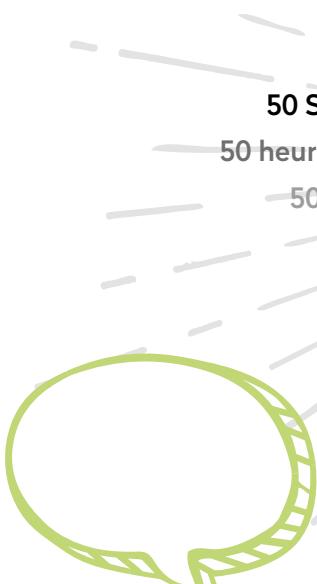


Der Grundsatz? Ein Radio von Jugendlichen, um das Engagement und die ehrgeizigen Projekte der anderen Jugendlichen zu würdigen. Das Projekt wurde in Zusammenarbeit mit der Radioschule klipp+klang entwickelt. Rund 20 Jugendliche, die eine aussergewöhnliche Erfahrung machen wollten, nahmen am Projekt Radio 72 teil. Die Moderator*innen und Reporter*innen wurden zwei Tage lang von jungen und begeisterten Profis ausgebildet.

Das mobile Studio, das von RaBe zur Verfügung gestellt wurde, wurde im Hauptquartier der Aktion, den Räumlichkeiten der SAJV, aufgebaut. Während der Aktion haben die Moderator*innen die von den Reporter*innen vor Ort gesammelten Eindrücke verbreitet. Das Radio sendete eine Mischung aus Musik, Interviews, Umfragen und Jingles in den drei Landessprachen. Ein abwechslungsreiches Programm, das es den Zuhörer*innen ermöglichte, die Aktion von Zuhause oder vom Ort ihres eigenen Projekts mitzuverfolgen.

Le principe? Une radio par les jeunes, pour mettre en valeur l'engagement et les ambitieux projets d'autres jeunes. Ce projet a été développé en collaboration avec la Radioschule klipp+klang. C'est une vingtaine de jeunes, souhaitant s'enrichir d'une expérience hors du commun, qui ont porté le projet Radio 72. Les animateurs-trices et les reporters ont bénéficié d'une formation de deux jours, entouré-es de jeunes journalistes professionnel·les passionné·es.

Le studio mobile, mis à disposition par RaBe, était installé au cœur même du quartier général de l'action, dans les bureaux du CSAJ. Durant l>Action, les animateur·trices ont diffusé les impressions recueillies par les reporters sur le terrain. Un mélange de musique, d'interviews, de sondages et de jingles dans nos 3 langues nationales. Un programme varié, pour le plaisir de nos auditeurs-trices qui ont pu suivre l>Action depuis la maison ou depuis le lieu de leur propre projet.



50 Stunden Musik
50 heures de musique
50 ore di musica



22 Stunden Sendezeit
22 heures d'émission
22 ore di trasmissioni

6 Interviews mit Projektverantwortlichen per Telefon
6 interviews de responsables de projets par téléphone
6 interviste telefoniche con i responsabili di progetto

3 Live-Schaltungen
3 duplex
3 collegamenti in diretta



Il principio? Una radio di giovani per rendere omaggio all'impegno e ai progetti ambiziosi di altri* e giovani. Il progetto è stato sviluppato in collaborazione con la scuola radio klipp+klang. Circa 20 giovani che hanno voluto fare un'esperienza straordinaria hanno partecipato al progetto Radio 72. I conduttori e le conduttrici e i giornalisti e le giornaliste sono stati *e formati *e per due giorni da giovani ed entusiasti professionisti.

Lo studio mobile, messo a disposizione dalla RaBe, è stato allestito nella sede dell'Azione, nei locali della FSAG. Durante l'Azione, i conduttori e le conduttrici hanno diffuso le impressioni raccolte dai giornalisti e dalle giornaliste sul posto. La radio ha trasmesso un mix di musica, interviste, sondaggi e jingle nelle tre lingue nazionali. Un programma variegato che ha permesso agli ascoltatori e alle ascoltratrici di seguire l'Azione da casa oppure dal luogo in cui si svolge il proprio progetto.



3 Sprachen
3 langues
3 lingue

6 Interviews direkt im Studio
6 interviews en direct du studio
6 interviste direttamente in studio



15 Besuche von Projekten vor Ort
15 visites de projets sur le terrain
15 visite in loco ai progetti



Im Zentrum der Aktion

Au cœur de l'action

Al centro dell'Azione



Nachhaltige Aktionen ...

Des actions durables...

Azioni sostenibili ...

Die Aktion 72 Stunden war der Anfang von Projekten, die sich langfristig auswirken werden.

L'Action 72 heures marquait le début de projets qui auront des répercussions sur le long terme.

L'Azione 72 ore è stato l'inizio di progetti che avranno un impatto a lungo termine.

Chaque semaine les déchets stoppés seront récupérés de la rivière.

**On va créer une association pour pouvoir continuer
à customiser des vêtements.**

**Wir haben ein Gitter in einen Flussarm
der Schütt installiert um den Abfall heraus-
zufiltern. Das Gitter steht noch und
wird regelmäßig gesäubert.**

**Die gebauten Bänke werden über die Jugendarbeit/ Jugend-
lichen unterhalten. Weitere Bautage sind nicht ausgeschlossen.**

**Distribuzione di giocattoli „extra“ alle associazioni che ne hanno bisogno data
la grande quantità di materiale raccolta e riparata che ha superato
le necessità delle prime associazioni coinvolte.**



... und eine begeisterte Bevölkerung

... et une population enchantée

... e una popolazione entusiasta



Es ist toll, dass Jugendvereine
sich sozial engagieren.

Tutti quelli che passavano dal percorso vita che stavamo
sistemando si sono congratulati per il lavoro che stavamo
svolgendo e per la qualità dello stesso.

Sie fanden das Theater sehr schön und berührend,
dass wir uns mit der Agenda 2030 beschäftigt haben,
fanden viele beeindruckend.

Très positif, bon exemple pour dire
que les jeunes sont aussi investis
pour l'environnement.

Tolle Idee & tolles Projekt!

Tolle Arbeit! Wir sind stolz, engagierte Jugendliche
im Dorf zu haben.

Les structures extra-scolaires qui nous
ont accueilli · es ont adoré la démarche
de valorisation des compétences des jeunes.



Komitee 72

Comité 72

Comitato 72



Marina Carobbio

«Bambini*e e ragazzi*e che si impegnano attivamente per un futuro sostenibile: complimenti per il vostro ammirabile contributo! Assieme possiamo garantire una società più solidale e sostenibile.»



Samira Marti

«Bei der Aktion 72 Stunden beweisen Jugendliche, dass unsere Generation entgegen der Vorurteile um die Wichtigkeit von freiwilliger und gemeinschaftlicher Arbeit weiß und das Handwerk auch versteht.»



Heinz Karrer

«Mit der Aktion 72 Stunden engagieren sich junge Menschen ganz konkret für die Welt von morgen. Ich unterstütze dieses Engagement für Umwelt, Wirtschaft und Gesellschaft, weil jede Innovation bei sich selbst beginnt.»



Cesla Amarelle

«Je soutiens l'Action 72 heures, car elle permet aux jeunes d'exprimer leurs idées en vue d'un monde solidaire et durable. Elle leur donne l'occasion d'agir concrètement pour faire de la durabilité une priorité ! »



Hannes Germann

«Ich unterstütze die Aktion 72 Stunden, weil sie den Sinn für das Gemeinwohl stärkt und den Zusammenhalt in den Gemeinden fördert. Es ist wichtig, dass der Gedanke der Gemeinnützigkeit von Generation zu Generation weitergetragen wird.»

Paul Rechtsteiner

«Bei der Aktion 72 Stunden setzen sich Jugendliche für eine solidarische und nachhaltige Gesellschaft ein. Dieses Engagement unterstütze ich zum dritten Mal, denn es ist zentral für unsere Zukunft.»



Valentin Vogt

«Mit der Aktion 72 Stunden wird der Milizgedanke gestärkt. Ich finde es wichtig, schon Jugendlichen den Wert von gemeinnützigen Tätigkeiten näher zu bringen.»



Viola Amherd

«Unsere Gesellschaft braucht engagierte Menschen, die mit pfiffigen Ideen und der nötigen Portion Mut bisherige Denkmuster auf den Kopf stellen. Deshalb unterstütze ich die Jugendlichen, die sich im Rahmen der Aktion 72 Stunden für eine nachhaltige und solidarische Schweiz einsetzen.»



Lisa Mazzone

«Je soutiens l'Action 72 heures 2020 parce que nous avons besoin des idées et de l'engagement des jeunes, à tous les niveaux, pour relever le défi de l'urgence climatique.»



Lara Dickenmann

«Ich unterstütze die Aktion 72 Stunden 2020, weil die Aktion Menschen verschiedenen Alters und unterschiedlicher Herkunft zusammenbringt und alle somit voneinander lernen und sich austauschen können. Die Kinder und Jugendlichen sind die Zukunft und durch diese Projekte können sie früh mit wichtigen sozialen und gesellschaftlichen Themen in Berührung kommen.»



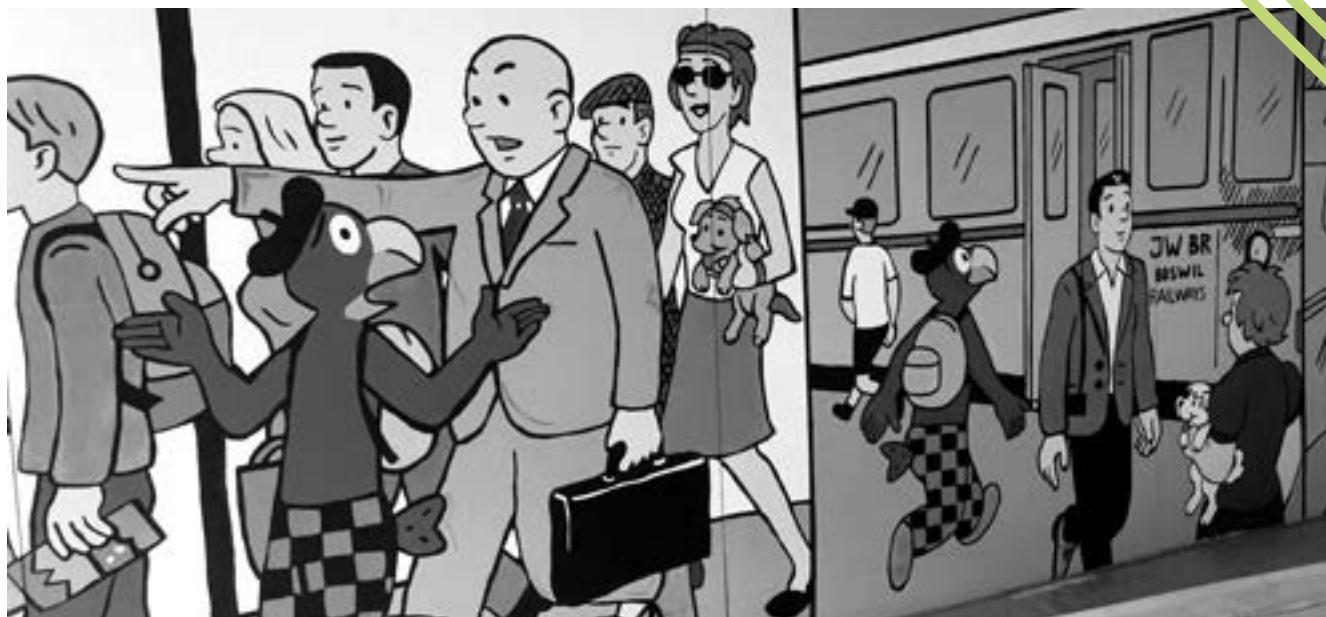
AG-SO



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
25	320	1'430

Mitglieder des LocLead	Organisation
Delia Schwendener	Pfadi Kanton Aargau
Nicola Kohler	Jubla Kanton Solothurn
Fabian Birrer	Jugendarbeit
Andrea Käser	Pfadi Kanton Solothurn

«Wir haben eine Unterführung in unserem Dorf bemalt. Wir haben nicht damit gerechnet, dass wir in den 72h fertig werden. Wir haben es aber geschafft und sind sehr stolz darauf. Das Endergebnis kam bei der Bevölkerung unglaublich gut an und auch die Kinder fanden es super.»



BL-BS



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
10	100	500

Mitglieder des LocLead	Organisation
Philip Müller	Fachstelle Jugend RKK BL
Isabelle Strebler	Fachstelle Jugend RKK BL
Michael Dolensek	Jubla Region Basel
Sophie Brunner	Jubla Region Basel
Sarah Kyburz	Jubla Region Basel
Lisa Holzer	Pfadi Region Basel
Georg Schölliy	Pfadi Region Basel
Barbara Strassmann	Fachstelle Jugend ERK BL
Guido Baur	Fachstelle Jugend ERK BL
Martin Pfeifer	Cevi Region Basel
Karin Schenker	ehem. LocLead Luzern



Regionen

Régions

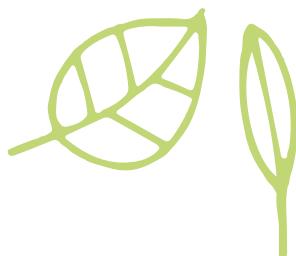
Regioni

BE



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
5	50	200

Mitglieder des LocLead	Organisation
Olivier Berger	Mädchen für alles



«Wir haben in der grossen Halle der Reitschule einen Raum für Kunst, Inspiration und Austausch kreiert. Wir hatten täglich 300-500 Besucher*innen. Die Stimmung war grossartig und sehr ermutigend.»



FR



Projekte Projets	Gruppenleiter*innen Responsables de groupe	Teilnehmer*innen Participant·es
16	16	500
Mitglieder des LocLead Membres du LocLead	Organisation Organisation	
Aurélie Cavin	Frisbee	
Charlie Demierre		
Etienne Corpataux		
Vincent Vandierendounck		
Frederick Saghir		
Damien Krattinger		
Pauline Wyssa		

«Wir haben eine Ausstellung zu Entwicklungsthemen im Gemeindemuseum gemacht.
Die Kinder haben sich in Gruppen ein Thema vorgeknöpft und tolle Sachen gebastelt.»

« Nous avons organisé un débat public, en présence de 4 invités,
sur des thématiques diverses et diffusé en direct sur internet. »



GR



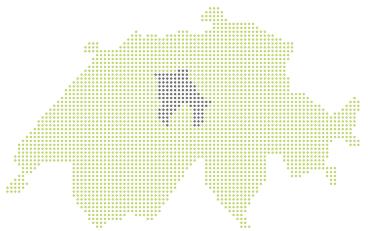
Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
8	30	141

Mitglieder des LocLead	Organisation
Fabia Bianchi	jugend.gr
Claude Bachmann	kath. Landeskirche
Claudio Eugster	ref. Landeskirche
Mirjam Müller	Pfadi
Livia Clavadetscher	Pfadi
Cinzia Chirico	Jubla

«Wir haben Lebensmittel bei Detailhändlern eingesammelt, welche im Abfall landen würden, diese verkocht zu Menus und Suppen, mit 3 freiwilligen Köchen welche uns unterstützt haben. Wir haben einen Suppenstand aufgestellt, gratis Suppe verteilt und auf Food Waste aufmerksam gemacht.»



LU-NW-OW



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
38	600	2'000

Mitglieder des LocLead	Organisation
Selina Deflorin	Jungwacht Blauring Luzern
Oliver Kallenbach	Jungwacht Blauring Luzern
Melchior Ruf	Pfadi Luzern
Alexandra Huber	Jungwacht Blauring Luzern
Jolien Birrer	Pfadi Nid-/Obwalden
Lara Deicher	Jungwacht Blauring Luzern
Gisela Strässle	Jungwacht Blauring Nid-/Obwalden
Nina Kaufmann	Jungwacht Blauring Luzern



NE



Projets	Responsables de groupe	Participant·es
13	13	104

Membres du LocLead	Organisation
Sophie Neuhaus	SPAJ/Canton de Neuchâtel
Dora Dolea	SPAJ/Canton de Neuchâtel
Amélie Sterchi	Centre de loisirs
Hugo Beretta	Circo Panathlon des montagnes neuchâteloises
Caroline Meyer	Ville de Neuchâtel
Michaël Otero	Ville de Neuchâtel
Anne-Lise Debets	CLAAP
Martine Jacot	Panathlon Neuchâtel
Lena Rossel	Scouts
Besnik Perteshi	Case à chocs

« Nous avons fait un échange intergénérationnel par les jeux de sociétés. Pour briser la glace, les jeunes ont confectionnés un goûter qu'ils ont mangé avec les personnes âgées. Les jeunes ont passé un moment agréable. »



SH-TG



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
3	20	70

Mitglieder des LocLead	Organisation
Iris Hutter v/o Pila	Pfadi Thurgau
Lukas Heuberger v/o Pepe	Pfadi Thurgau
Zoe Wunderlin	Cevi Ostschweiz
Nora Schmidheini v/o Viscal	Pfadi Thurgau
Madeleine Widmer v/o Quaero	Pfadi Thurgau
Matthias Kasper v/o Orario	Cevi Ostschweiz
Svenja Koller	Jubla Thurgau

«Wir haben eine Spendensammlung für die Erdbebenopfer Albaniens gemacht. Dafür haben wir einen Zopfliefertdienst gemacht und ein „Fest der Begegnung“ organisiert.»



Regionen

Régions

Regioni

SG-GL-AR-AI



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
15	123	554

Mitglieder des LocLead

Daniel Keller

Caroline Germann

Simone Widmer

«Wir haben Brot gebacken und im Dorf und Altersheim verteilt, Gartenzaun gebaut als Spielplatz Verschönerung, Vogelhäuser gebaut für den Gemeindewald und Müll gesammelt. Wir sind sehr zufrieden!»

SZ-UR-ZG



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
11	117	528

Mitglieder des LocLead

Nationale Koordination

Organisation

SAJV

«Wir haben gegen Foodwaste „gekämpft“. Esswaren von Läden bekommen die sonst weggeworfen worden wären, einen ökologischen Grünabfall gebaut, einen Kühlschrank organisiert der nun öffentlich ist, ein Mittagessen für die Gemeinde organisiert mit dem gesammelten Essen.»

TI

Progetti	Responabili di gruppo	Partecipanti
6	94	421

Membri del LocLead	Organizzazione
Milena Fiscalini	Scout sezione "La torre Losone"
Cleofe Micotti	Scout sezione "La torre Losone"

«Abbiamo raccolto giocattoli usati, li abbiamo riparati e ripristinato per dare una nuova vita agli stessi donandoli a chi ne ha bisogno.»





VD



Projets	Responsables de groupe	Participant·es
10	15	388
Membres du LocLead		Organisation
Jean-Paul Stadelmann		GLAJ-VD
Virginie Caloz		GLAJ-VD
Marc Alloi		Ancien responsable de groupe A72h2015
Thierry Kaufmann		Association du Scoutisme VD
Philippe Küng		Jaiunprojet.ch
Chloé Restauri		Faisceau Cadet Vaudois
Olivier Roy		Groupement vaudois des jeunes sapeurs pompiers

« Nous avons enregistré une chanson et réalisé un clip montrant l'engagement des jeunes pour la protection de la planète. »

VS



Projekte Projets	Gruppenleiter*innen Responsables de groupe	Teilnehmer*innen Participant·es
20	30	2'084
Mitglieder des LocLead Organisation		
Membres du LocLead Organisation		
Cédric Bonnétault	Service cantonal de la Jeunesse VS	
Florence Forny	JuBla Obwalden – Association Pro Events Jeunesse	
Dina Studer	JuBla Oberwalden – Association Pro Events Jeunesse	
Christian Kalbermatter	Jast Oberwalden – Association Pro Events Jeunesse	
Priscilla Bochatay	Association du scoutisme valaisan	
Gaëtan Steiner	Service diocésain de la jeunesse	
Laetitia Fasel	Fondation IdeeSport	
Roxanne Di Blasi	Animation socioculturelle de la Vallée d'Entremont	
Noémie Dalla Palma	Midnight Vallée d'Illiez	
Fabiola Barman	Fédération des jeunesse valaisannes	
Coraline Hirschi	Association Pro Events Jeunesse	



ZH



Projekte	Gruppenleiter*innen	Teilnehmer*innen
40	400	1'600

Membres du LocLead	Organisation
Christian Frei	Pfadi Züri
Pascal Greter	Jubla
Gino Reo	Drehscheibe Horgen
Heidi Kölliker	Cevi
Anja Beroud	Jugendseelsorge

«Wir haben Recyclingstationen gebaut, in denen man PET, Alu und Normalabfall getrennt entsorgen kann. Sieben solche Stationen haben wir dann verteilt in der Stadt aufgestellt.»





600'000

Stunden freiwilligenarbeit innerhalb 3 Tage

Heures de bénévolat sur 3 jours

ore di volontariato in 3 giorni

10'500

Teilnehmer*innen

Participant·e·s

Partecipanti

2'000

Gruppenleiter*innen

Responsables de Groupes

Responsabili di gruppo

14

Regionen

Régions

Regione

45%

45% der Projekte ermöglichen die Integration von Menschen mit Migrationshintergrund und trugen aktiv zum interkulturellen Austausch bei.

45% des projets ont permis l'intégration de personnes issues de la migration et contribué à l'échange interculturel

Il 45% dei progetti ha permesso l'intergrazione di persone con una storia di migrazione e ha contribuito allo scambio interculturale

27%

27% der Projekte ermöglichen die Integration von Menschen mit besonderen Bedürfnissen.

27% des projets ont permis l'intégration de personnes a besoins spécifiques

Il 27% dei progetti ha permesso l'integrazione di persone con bisogni particolari

40%

40% der Projekte trugen aktiv zum Austausch zwischen den Generationen bei.

40% des projets ont contribué à l'échange intergénérationnel

Il 40% dei progetti ha contribuito allo scambio interculturale



Eine Jugend für alle!

Die Aktion 72 Stunden hat wieder einmal – erfolgreich! – unser Land auf den Kopf gestellt. Angetrieben von grenzenloser Motivation, dem Willen, ihrer Gemeinschaft zu dienen, und dem Engagement, nachhaltige Herausforderungen zu schaffen, haben junge Menschen aus der ganzen Schweiz durch ihre Aktionen gezeigt, wie wichtig ihr Beitrag für die Gesellschaft ist. Mehr denn je muss die Schweiz von heute und morgen für, mit und vor allem durch unsere Jugend gestaltet werden. Was auch immer die Jahreszeiten oder Barrieren sein mögen (ob sozialer, kultureller, sprachlicher oder geographischer Natur), nichts kann sie aufhalten! Und umso besser: Wir brauchen ihre Fähigkeiten, ihren Fortschrittsdrang, ihr qualitativ hochwertiges freiwilliges Engagement! Nun bleibt uns nichts anderes übrig, als ein grosses Bravo und vor allem ein grosses Dankeschön auszusprechen!

Une jeunesse au service de toutes et tous!

L'Action 72 heures a une nouvelle fois – avec succès ! – chamboulé notre pays. Porté·es par une motivation sans borne, la volonté de se mettre au service de leur communauté et un engagement à mettre sur pied des défis durables, des jeunes des quatre coins de la Suisse ont démontré par leurs actions l'importance de leur contribution à la société. Plus que jamais, la Suisse d'aujourd'hui et de demain doit être dessinée pour, avec et surtout par notre jeunesse. Quelles que soient les saisons ou les barrières (tant sociales, culturelles, linguistiques que géographiques), rien ne les arrête ! Et tant mieux : nous avons besoin de leurs compétences, de leur soif d'aller de l'avant, de leur engagement bénévole de qualité ! Il ne nous reste plus qu'à leur dire un grand bravo et surtout un énorme merci !



Giovani all servizio di tutti*e

L'Azione 72 ore ha ancora una volta - con grande successo - messo sottosopra il nostro paese. Spinti*e da una motivazione senza limiti, dalla volontà di servire la loro comunità e dall'impegno a creare progetti sostenibili, i*le giovani di tutta la Svizzera hanno dimostrato con le loro azioni l'importanza del loro contributo alla società. Più che mai, la Svizzera di oggi e di domani deve essere plasmata per, con e soprattutto dai*dalle nostri*e giovani. Qualunque siano le stagioni o le barriere (sociali, culturali, linguistiche o geografiche), niente può fermarli*e! E ancora: abbiamo bisogno delle loro competenze, della loro sete di andare avanti, del loro impegno volontario di qualità! Ora non ci resta che dire un grandissimo bravo e soprattutto un grandissimo grazie!

Raphaël Bez & Olivia Klein

Co-Präsidium SAJV
Co-Présidence CSAJ
Co-Presidenza FSAG



Danksagungen

Remerciements

Ringraziamenti



Herzlichen Dank an alle regionalen Koordinator*innen (Locleads), Gruppenleiter*innen, Teilnehmer*innen und Helfer*innen der Aktion 72 Stunden, die mit ihrem Engagement und Elan die Schweiz auf den Kopf gestellt haben!

Der Dank gebührt auch den Partner*innen der Aktion 72 Stunden, die mit ihrer Unterstützung zur Verwirklichung des Projekts beigetragen haben.

Un immense merci aux coordinateurs·trices des régions (Locleads), responsables de groupe, participant·es ainsi qu'aux personnes ayant spontanément apporté leur aide. Grâce à votre engagement et votre générosité, vous avez contribué à mettre la Suisse sens dessus dessous !

Un grand merci aussi aux partenaires de l'Action 72 heures qui ont largement contribué à la réalisation du projet.



Un grazie di cuore ai*alle locleader, ai*alle responsabili di gruppo e ai partecipanti dell'Azione 72 ore: con il vostro impegno e il vostro slancio avete capovolto la Svizzera!

Un sentito grazie va anche ai partner dell'Azione 72 ore che con il loro sostegno hanno reso possibile il progetto.



Partner

Partenaires

Partner



**STIFTUNG
MERCATOR
SCHWEIZ**



Sophie und Karl
Binding Stiftung

Otto Beisheim Stiftung, Eidgenössische Migrationskommission EKM Commission fédérale des migrations CFM Commissione federale della migrazione CFM, Avina Stiftung, ARE, Ernst Göhner Stiftung, Lotteriefonds der Kantonen / Loteries des Cantons / Fondo lotteria degli Cantoni (AG, AR, BE, BS, BL, FR, GE, JU, LU, OW, NE, NW, SG, SO, SZ, TG, UR, VD, VS, ZG), Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft SGG Société suisse d'utilité publique SSUP, Società svizzera di utilità pubblica SSUP, Migros-Kulturprozent, Oertli Stiftung, Fondation Collatrice, Swatch, Äss-Bar, Hemmer, Texner, Five Up, Innovage

Unterstützende Organisationen und Institutionen

Organisations et institutions

Organizzazioni e istituzioni sostenitrici

- **Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK), Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP), Conferenza svizzera dei direttori cantonalidella pubblica educazione (CDPE)**
- **Schweizerischer Arbeitgeberverband, Union patronale Suisse, Unione Svizzera degli imprenditori**
- **Schweizerischer Gemeindeverband, Association des Communes Suisses, Associazione dei Comuni Svizzeri**

Bilanz & Erfolgsrechnung

Bilan & compte de résultat

Bilancio e conto economico

Ausgaben	
Bezeichnung	CHF
Depenses	
Spese	
Promotion, Werbung, Filme, Printprodukte	20'786
Promotion, publicité, films, produits imprimés	
Promozione, pubblicità, film, media stampati	
Website	39'274
Site internet	
Sito internet	
Nationales Projekt	19'796
Radio 72 / Projet national	
Radio 72 / Progetto nazionale Radio 72	
Mützen	200'000
Bonnets	
Cappello	
Regionenentschädigung	7'261
Indemnisation des régions	
Risarcimento alle regioni	
Rechtliche Abklärungen, Versicherungen	3'327
Recherches juridiques, assurances	
Consulenze giuridiche, assicurazioni	
Verwaltungsaufwand	4'057
Charges administratives	
Spese amministrative	
Personalkosten	405'327
Charges de personnel	
Costi di personale	
Projektbegleitaufwand	72'875
Charges d'accompagnement du projet	
Costi di accompagnamento di progetto	
Total Kosten	772'703
Total des coûts	
Costi totali	

Finanzierung

Financement

Finanziamento

Geldgeber

Donateurs

Finanziatori

CHF

BSV	197'457
------------	----------------

OFAS

UFAS

Stiftung Mercator Schweiz	80'000
----------------------------------	---------------

Loterie Romande	50'000
------------------------	---------------

Sophie und Karl Binding Stiftung	40'000
---	---------------

Otto Beisheim Stiftung	40'000
-------------------------------	---------------

EKM	30'000
------------	---------------

CFM

CMF

Weitere Stiftungen	31'447
---------------------------	---------------

Autres fondations

Altre fondazioni

Kantone, Lotteriefonds	70'660
-------------------------------	---------------

Cantons, fonds de loterie

Cantoni, fondi della lotteria

Texner	100'000
---------------	----------------

Eigenmittel	133'139
--------------------	----------------

Fonds propres

Mezzi propri

Total	772'703
--------------	----------------

Total

Totale

Impressum

Impressum

Impressum

Herausgeberin

Editeur

Editrice

**Schweizerische Arbeitsgemeinschaft
der Jugendverbände (SAJV)**

Conseil Suisse des Activités de Jeunesse (CSAJ)

Federazione Svizzera delle Associazioni Giovanili (FSAG)

Hohle Gasse 4

CH – 3097 Liebefeld bei Bern

T 031 326 29 29

info@sajv.ch

www.sajv.ch

Team

Isabelle Quinche

Projektleiterin Aktion 72 Stunden

Responsable du projet Action 72 heures

Risponsabile del progetto Azione 72 ore

Claudio Spescha

Bereichsleiter Mitgliedsorganisationen,

Mitglied der SAJV-Geschäftsleitung

Chef du domaine Organisations membres,

membre de la direction du CSAJ

Risponsabile del settore organizzazioni,

membro della direzione della FSAG

Lauriane Laville

Leiterin Fundraising und Kommunikation SAJV

Responsable Fundraising et communication CSAJ

Risponsabile Fundraising e comunicazione FSAG

**Die Statements auf den Seiten 9–35 stammen
von Teilnehmer * innen und Gruppenleiter * innen.**

Les déclarations sur les pages 9–35 proviennent
de participant·e·s et responsables de groupe.

Alle pagine 9–35 sono presenti le dichiarazioni
dei*delle partecipanti e dei*delle responsabili di gruppo.

Übersetzung – Traduction – Traduzione

Marina Stoffel (DE), Stephanie Biaggi (IT)

Layout – Mise en page – Impaginazione

Dunkel, www.dunkel.cc

Bilder – Images – Immagini

**Nour Hammami, Manuel Peter, Simon Neuenschwander,
Florian Kohler, Locleads**

Weitere – autres – altri

Aktion 72 Stunden – Action 72 heures – Azione 72 ore

SAJV – CSAJ – FSAG

Druck – Impression – Stampa

Ritz Crossmedia, ritz.ch

Auflage – Tirage – Tiratura

350 Ex.

